



BEVEL & MITRE BOX PSS 2 A1

LT

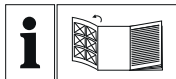
KAMPAINIS IR KREIPIKLIS
Naudojimo instrukcija

DE AT CH

SCHMIEGE UND SCHNEIDLADE
Bedienungsanleitung

IAN 364230_2010

LT



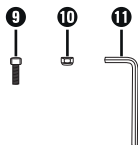
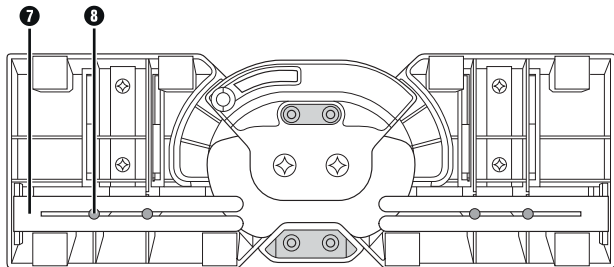
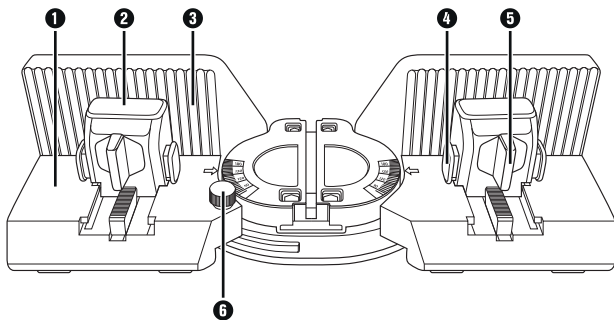
LT

Prieš skaitydami atsiverskite lapą su paveikslėliais ir susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

LT	Naudojimo instrukcija	Puslapis	1
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	11



Turinys

Ivadas	2
Informacija apie šią naudojimo instrukciją	2
Naudojimas pagal paskirtį	2
Sauga	3
Tiekiamas rinkinys / dalių aprašas	4
Surinkimas	5
Naudojimas	6
Kampo išmatavimas	6
Medinio ruošinio įtvirtinimas ir pjovimas	7
Valymas ir laikymas nenaudojant	8
Šalinimas	9
Priežiūra	10
Importuotojas	10

Įvadas

Informacija apie šią naudojimo instrukciją



Sveikiname!

Jūs įsigijote kokybišką gaminį. Prieš naudodami pirmą kartą, susipažinkite su gaminiu. Todėl atidžiai perskaitykite toliau pateiktą naudojimo instrukciją. Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta, ir tik nurodytiems naudojimo tikslams. Būtinai išsaugokite šią naudojimo instrukciją. Perduodami gaminį tretiesiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

Naudojimas pagal paskirtį

Šis gaminys skirtas tik kampams matuoti ir paskui jiems tiksliai skersai nupjauti. Gaminiu galima išmatuoti 85–180° vidinius ir išorinius kampus. Gaminys tinka ne aukštesniems nei 100 mm ir 5–30 mm pločio mediniams ruošiniams, pvz., grindjuostėms, pjauti. Gaminį draudžiama naudoti komerciniams ar pramoniniams tikslams.

Gamintojas neprisiima atsakomybės, jei gaminys naudojamas ne pagal paskirtį. Gamintojas taip pat neprisiima atsakomybės piktnaudžiavimo arba netinkamo naudojimo atvejais, jei naudojama jėga arba atliekami neleistini pakeitimai. Riziką prisiima tik naudotojas.

Sauga

- Kas kartą prieš naudodami patikrinkite, ar gaminio būklė neprikaištinga. Aptikę pažeidimų, gaminio nebenaudokite.
- Gaminį gali naudoti tik prižiūrimi vaikai. Vaikai ne visada tinkamai įvertina galimus pavojus. Šis gaminys nėra žaislas.
- Šio gaminio neleidžiama naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai silpnesni arba kurie turi mažiau patirties ir (arba) žinių, išskyrus atvejus, kai jie yra prižiūrimi už jų saugą atsakingo asmens arba šio asmens yra išmokyti gaminį naudoti.
- Tiekiamame rinkinyje yra nuryjamų smulkių dalių. Nurijus tokią dalį, būtina iškart kreiptis į gydytoją.
-     Naudokite apsaugos priemones. Kad būtumėte saugūs, naudodami gaminį visada dėvėkite klausos apsaugos priemonę, kvėpavimo takų apsaugos priemonę / kaukę nuo dulkių, apsauginius akinius ir apsaugines pirštines.
- Prieš naudojant būtina tinkamai surinkti visas dalis, kad nekiltų pavojus susižaloti!
- Apdirbamą medinį ruošinį tvirtai priveržkite.
- Jei atsirastų rūdžių arba kitokių cheminio ar mechaninio pakitimo ženklų, dalys gali pirmiau laiko tapti netinkamos naudoti.

Tiekiamas rinkinys / dalių aprašas

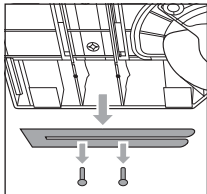
- Kampainis ir kreipiklis
 - Judamosios gembės ❶
 - Suspaudimo apkabos ❷
 - Laikantieji kumšteliai ❸
 - Atlaisvinimo mygtukai ❹
 - Fiksavimo mygtukai ❺
 - Fiksavimo veržlė ❻
- 2 kreiptuvai ❼
- 4 laikikliai ❽
- 4 varžtai ❾
- 4 tvirtinimo veržlės ❿
- Vidinis šešiabriaunis raktas, rakto plotis 4 mm ⓫
- Ši naudojimo instrukcija

NURODYMAS

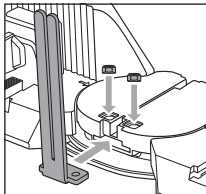
- Patikrinkite, ar pristatytas visas rinkinys ir ar nėra pastebimų trūkumų.
- Jei pristatytas ne visas rinkinys arba gaminys pažeistas dėl netinkamos pakuotės arba gabenant, kreipkitės klientų aptarnavimo tarnybos karštąja linija (žr. skyrių **Priežiūra**).

Surinkimas

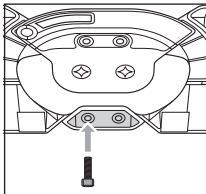
- ♦ Nuimkite laikiklius **8** nuo gaminio apačios ir išimkite kreiptuvus **7** (žr. 1 pav.).
- ♦ Laikiklius **8** vėl pritvirtinkite; jų prireiks, kai kreiptuvus **7** vėliau norėsite laikyti gaminio apačioje.
- ♦ Pirmąjį kreiptuvą **7** įstumkite į lizdą ir pirmiausia į išėmą plokščiąja puse įdėkite tik vieną tvirtinimo veržlę **10** (žr. 2 pav.).
- ♦ Vienu pirštu laikykite tvirtinimo veržlę **10** ir apverskite gaminį.
- ♦ Vidiniu šešiabriauniu raktu **11** į tvirtinimo veržlę **10** įsukite varžtą **9** (žr. 3 pav.).
- ♦ Kartokite veiksmus, kol abu kreiptuvus **7** pritvirtinsite visomis tvirtinimo veržlėmis **10** ir varžtais **9**.



1 pav.



2 pav.



3 pav.

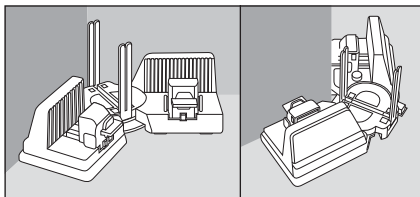
Naudojimas

Kampo išmatavimas

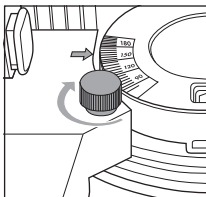
NURODYMAS

► Gaminio galima išmatuoti 85–180° vidinius ir išorinius kampus.

- ♦ Fiksavimo veržlę **6** atlaisvinkite apskukdami tik vieną kartą, kad varžtas neiškristų.
- ♦ Norėdami išmatuoti vidinį arba išorinį kampą, gaminį įdėkite į kampą arba uždėkite ant kampo. Judamosios gembės **1** turi būti lygiai prigludusios prie sienos (žr. 4 pav.).
- ♦ Prisukite fiksavimo veržlę **6**. Judamųjų gembių **1** rodyklės nukreiptos į skalę ir rodo išmatuotąjį kampą (žr. 5 pav.).



4 pav.

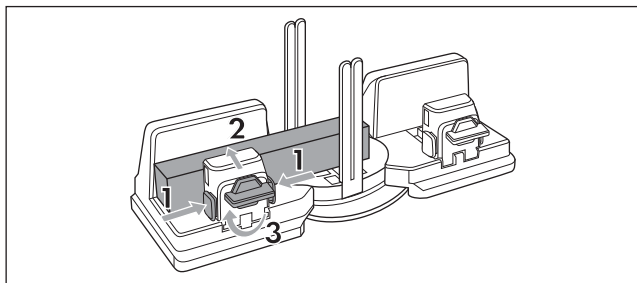


5 pav.

Medinio ruošinio įtvirtinimas ir pjovimas

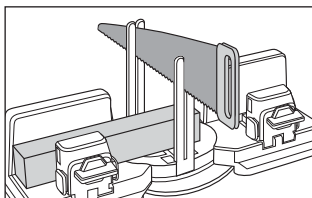
NURODYMAS

- Gaminys tinka ne aukštesniems nei 100 mm ir 5–30 mm pločio mediniams ruošiniams, pvz., grindjuostėms, pjauti.
- ♦ Norėdami padėti medinį ruošinį, laikykite nuspaustus atlaisvinimo mygtukus **4** ir stumkite suspaudimo apkabą **2**.
- ♦ Medinį ruošinį padėkite tarp laikancojo kumštelio **3** ir suspaudimo apkabos **2**. Stebėkite, kad medinis ruošinys eitų šalia kreiptuvų **7** (žr. 6 pav.).
- ♦ Laikykite nuspaustus atlaisvinimo mygtukus **4** ir suspaudimo apkabą **2** stumkite medinio ruošinio link. Įtvirtinę medinį ruošinį, atlaisvinimo mygtukus **4** atleiskite (žr. 6 pav.).
- ♦ Fiksavimo mygtuką **5** pasukite pagal laikrodžio rodyklę ir užfiksuokite medinį ruošinį (žr. 6 pav.).

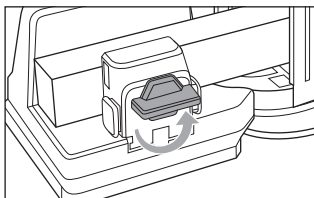


6 pav.

- ♦ Viena ranka gaminį tvirtai laikykite suėmę už vienos judamosios gembės **1**.
- ♦ Kita ranka pjūklą iš viršaus pjaukite pro kreiptuvus **7** (žr. 7 pav.).
- ♦ Perpjaukite medinį ruošinį.
- ♦ Fiksavimo mygtuką **5** pasukite prieš laikrodžio rodyklę ir atlaisvinkite medinį ruošinį (žr. 8 pav.).
- ♦ Išimkite medinį ruošinį.



7 pav.



8 pav.

Valymas ir laikymas nenaudojant

DĖMESIO! MATERIALINĖ ŽALA!

- ▶ Nenaudokite agresyvių ar šveičiamųjų valymo priemonių, nes jos gali sugadinti gaminio paviršių.
- ♦ Pjūvenas nuo gaminio nuvalykite minkštu ir sausu šepetiu.
- ♦ Paskui gaminį dar nuvalykite sausa šluoste.

- ♦ Gaminį laikykite švarioje, sausoje, nuo tiesioginių saulės spindulių apsaugotoje vietoje.
- ♦ Prireikus išrinkite kreiptuvus **7** ir laikikliais **8** pritvirtinkite juos gaminių apačioje.

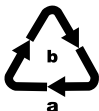
Šalinimas



Gaminį atiduokite sertifikuotai atliekų utilizavimo įmonei arba savo komunalinei atliekų šalinimo tarnybai. Laikykitės galiojančių teisės aktų. Jei kiltų abejonių, susisiekite su vietine atliekų šalinimo tarnyba.



Kaip išmesti nenaudojamą gaminį, sužinosite savo savivaldybės arba miesto administracijoje.



Pakuotę išmeskite saugodami aplinką. Atsižvelkite į skirtingų pakuotės medžiagų ženklينimą ir prireikus jas surūšiuokite. Pakuotės medžiagos ženklinamos šiais trumpiniais (a) ir skaičiais (b): 1–7: plastikai, 20–22: popierius ir kartonas, 80–98: sudėtinės medžiagos.

Priežiūra

LT Priežiūra Lietuva

Tel. 880 033 144

Elektroninio pašto adresas: kompernass@lidl.lt

IAN 364230_2010

Importuotojas

Atminkite, kad šis adresas nėra techninės priežiūros tarnybos adresas.
Pirmiausia susisiekite su nurodyta klientų aptarnavimo tarnyba.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VOKIETIJA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	12
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	12
Bestimmungsgemäße Verwendung	12
Sicherheit	13
Lieferumfang/Teilebeschreibung	14
Montage	15
Verwendung	16
Winkel messen	16
Holzwerkstück einspannen und sägen	17
Reinigung und Aufbewahrung	18
Entsorgung	19
Service	20
Importeur	20

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient ausschließlich zum Messen von Winkeln und anschließendem Sägen exakter Gehrungen. Innen- und Außenwinkel von 85° bis 180° können gemessen werden. Holzwerkstücke z. B. Fussleisten mit einer max. Höhe von 100 mm und einer Breite von 5 bis 30 mm können gesägt werden. Die gewerbliche oder industrielle Verwendung ist nicht zulässig. Für nicht bestimmungsgemäße Verwendung wird nicht gehaftet. Für Schäden, die von missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung, von Gewaltanwendung oder unautorisierter Modifikation herrühren, wird ebenfalls keine Haftung übernommen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Sicherheit

- Kontrollieren Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf einwandfreien Zustand. Sollten Schäden festgestellt werden, darf das Produkt nicht mehr verwendet werden.
- Gestatten Sie Kindern die Benutzung des Produktes nur unter Aufsicht. Kinder können mögliche Gefahren nicht immer richtig erkennen. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder an einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Produkt zu benutzen ist.
- Im Lieferumfang befinden sich verschluckbare Kleinteile. Wurde ein Teil verschluckt, konsultieren Sie sofort einen Arzt.
-     Benutzen Sie Schutzausrüstung. Tragen Sie zur eigenen Sicherheit immer einen Gehörschutz, eine Atem-/Staubschutzmaske, eine Schutzbrille und Schutzhandschuhe.
- Alle Teile müssen sachgerecht vor der Verwendung montiert sein, ansonsten besteht Verletzungsgefahr!
- Spannen Sie das zu bearbeitende Holzwerkstück fest.
- Rostverfärbungen oder andere Anzeichen von chemischer oder mechanischer Veränderung an den Teilen können vorzeitiges Versagen der Teile verursachen.

Lieferumfang/Teilebeschreibung

- Schmiege und Schneidlade
 - Bewegliche Arme ❶
 - Spannklemmen ❷
 - Haltebacken ❸
 - Freigabeknöpfe ❹
 - Feststellknöpfe ❺
 - Feststellmutter ❻
- 2 × Führungsstab ❼
- 4 × Halteclip ❽
- 4 × Schraube ❾
- 4 × Sicherungsmutter ❿
- Innensechskantschlüssel SW 4 mm ⓫
- Diese Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Montage

- ◆ Nehmen Sie die Halteclips **8** von der Unterseite des Produkts ab und entfernen Sie die Führungsstäbe **7** (siehe Abb. 1).
- ◆ Befestigen Sie die Halteclips **8** wieder für den Fall, dass Sie die Führungsstäbe **7** zu einem späteren Zeitpunkt an der Unterseite des Produkts aufbewahren möchten.
- ◆ Schieben Sie den ersten Führungsstab **7** in eine Aufnahme und legen Sie zuerst nur eine Sicherungsmutter **10** mit der flachen Seite in die Aussparung (siehe Abb. 2).
- ◆ Halten Sie die Sicherungsmutter **10** mit einem Finger fest und drehen Sie das Produkt um.
- ◆ Drehen Sie eine Schraube **9** mit dem Innensechskantschlüssel **11** in die Sicherungsmutter **10** fest (siehe Abb. 3).
- ◆ Wiederholen Sie die Schritte, um beide Führungsstäbe **7** mit allen Sicherungsmuttern **10** und Schrauben **9** zu befestigen.

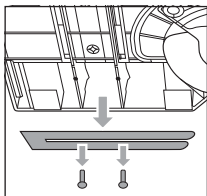


Abb. 1

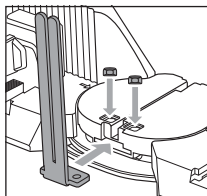


Abb. 2

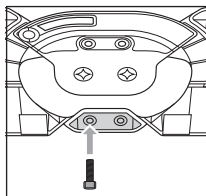


Abb. 3

Verwendung

Winkel messen

HINWEIS

- Innen- und Außenwinkel von 85° bis 180° können gemessen werden.
- ◆ Lösen Sie die Feststellmutter **6** nur mit einer Umdrehung, damit die Schraube nicht herausfallen kann.
- ◆ Legen Sie das Produkt in oder um eine Ecke, um einen Innen- oder Außenwinkel zu messen. Die beweglichen Arme **1** müssen plan zur Wand anliegen (siehe Abb. 4).
- ◆ Drehen Sie die Feststellmutter **6** fest. Die Pfeile der beweglichen Arme **1** zeigen auf die Skala und geben den gemessenen Winkel an (siehe Abb. 5).

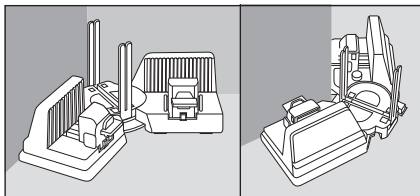


Abb. 4

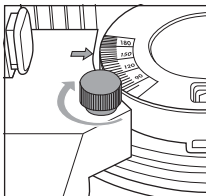


Abb. 5

Holzwerkstück einspannen und sägen

HINWEIS

- ▶ Holzwerkstücke z. B. Fussleisten mit einer max. Höhe von 100 mm und einer Breite von 5 bis 30 mm können gesägt werden.
- ◆ Halten Sie die Freigabeknöpfe **4** gedrückt und verschieben Sie die Spannklemme **2**, um das Holzwerkstück zu platzieren.
- ◆ Legen Sie das Holzwerkstück zwischen die Haltebacke **3** und der Spannklemme **2**. Achten Sie darauf, dass das Holzwerkstück an den Führungsstäben **7** vorbei geführt ist (siehe Abb. 6).
- ◆ Halten Sie die Freigabeknöpfe **4** gedrückt und verschieben Sie die Spannklemme **2** zum Holzwerkstück. Lassen Sie die Freigabeknöpfe **4** los, wenn das Holzwerkstück eingespannt ist (siehe Abb. 6).
- ◆ Drehen Sie den Feststellknopf **5** im Uhrzeigersinn, um das Holzwerkstück zu fixieren (siehe Abb. 6).

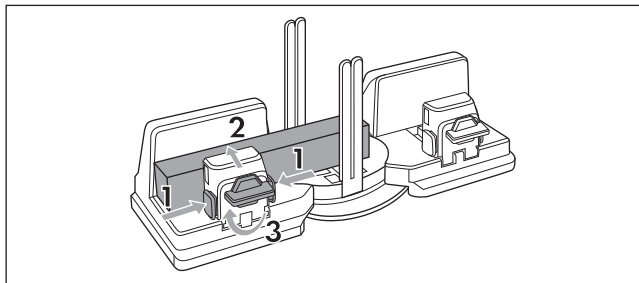


Abb. 6

- ◆ Halten Sie mit einer Hand das Produkt an einem beweglichen Arm **1** fest.
- ◆ Führen Sie mit der anderen Hand die Säge von oben durch die Führungsstäbe **7** (siehe Abb. 7).
- ◆ Sägen Sie das Holzwerkstück durch.
- ◆ Drehen Sie den Feststellknopf **5** gegen den Uhrzeigersinn, um das Holzwerkstück zu lösen (siehe Abb. 8).
- ◆ Entnehmen Sie das Holzwerkstück.

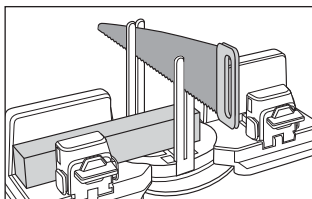


Abb. 7

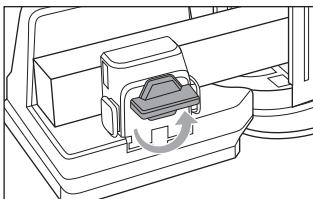


Abb. 8

Reinigung und Aufbewahrung

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche des Produkts angreifen können.
- ◆ Verwenden Sie eine weiche und trockene Bürste, um die Sägespäne vom Produkt zu entfernen.
- ◆ Reinigen Sie das Produkt zusätzlich mit einem trockenen Tuch.

- ◆ Lagern Sie das Produkt an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- ◆ Demontieren Sie bei Bedarf die Führungsstäbe **7** und befestigen Sie sie mit Hilfe der Halteclips **8** an der Unterseite des Produkts.

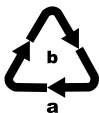
Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1–7: Kunststoffe,
- 20–22: Papier und Pappe,
- 80–98: Verbundstoffe.

Service

DE**Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de**AT****Service Österreich**

Tel.: 0820 201 222

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at**CH****Service Schweiz**

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 364230_2010

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH**BURGSTRASSE 21****44867 BOCHUM****DEUTSCHLAND**www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Informacijos data · Stand der Informationen:

02 / 2021 · Ident.-No.: PSS2A1-012021-1

IAN 364230_2010